

Bruksela, 15 października 2026 r.  
(OR. en)

14394/26

FIN 1437  
INST 359  
PE-L 31

#### NOTA DO PUNKTU I/A

|                                                                                                             |                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:                                                                                                         | Sekretariat Generalny Rady                                                                       |
| Do:                                                                                                         | Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada                                                           |
| Nr dok. Kom.:                                                                                               | 13822/26                                                                                         |
| Dotyczy:                                                                                                    | Przesunięcie środków nr DEC 19/2026 w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2026 |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• <i>Zatwierdzenie</i></li><li>• <i>Zatwierdzenie pisma</i></li></ul> |                                                                                                  |

1. 2 października 2026 r. Komisja przedłożyła Radzie wniosek w sprawie przesunięcia środków nr DEC 19/2026 zgodnie z art. 31 ust. 1 rozporządzenia finansowego<sup>1</sup>.
2. Zgodnie z dokumentem 13822/26 celem tego wniosku jest przesunięcie łącznej kwoty 54,10 mln EUR w środkach na zobowiązania z artykułów 10 02 01 (*Fundusz Azylu, Migracji i Integracji (FAMI)*) i 10 10 01 (*Agencja Unii Europejskiej ds. Azylu (EUAA)*) do artykułów 11 10 01 (*Europejska Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej (Frontex)*) i 11 10 02 (*Agencja Unii Europejskiej ds. Zarządzania Operacyjnego Wielkoskalowymi Systemami Informatycznymi w Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości (eu-LISA)*).

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509 z dnia 23 września 2024 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (wersja przekształcona) (Dz.U. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

3. Przesunięcie pozwoli zwiększyć wkład UE na rzecz Fronteksu o 41,60 mln EUR w środkach na zobowiązania, przede wszystkim w celu wsparcia działań w dziedzinie powrotów i reintegracji ze względu na presję operacyjną i zwiększone zapotrzebowanie państw członkowskich na usługi Fronteksu, a jednocześnie zaspokoić potrzeby budżetowe wynikające z niestabilnej sytuacji na granicach zewnętrznych, zwłaszcza niedawnego kryzysu w Ceucie.

Przesunięcie pozwoli również zwiększyć wkład UE na rzecz eu-LISA o 12,50 mln EUR w środkach na zobowiązania, aby zaspokoić jej potrzeby wynikające z kilku czynników, w tym konieczności osiągnięcia rezultatów związanych z dostosowaniem systemu informacyjnego Schengen (SIS) do interoperacyjności, modernizacji wizowego systemu informacyjnego (VIS), przygotowania uruchomienia nowej europejskiej bazy danych odcisków palców (Eurodac), systemu wjazdu/wyjazdu (EES), ETIAS i ECRIS-TCN czy konieczności osiągnięcia celów pośrednich w zakresie elementów interoperacyjności, infrastruktury i działań testowych.

4. Komitet Budżetowy przeanalizował przedmiotowy wniosek w sprawie przesunięcia na posiedzeniu 7 października 2026 r.
5. W wyniku tej analizy Komitet Budżetowy kwalifikowaną większością głosów wyraził zgodę na zaproponowanie Komitetowi Stałych Przedstawicieli, by ten zalecił Radzie zatwierdzenie:
- proponowanego przesunięcia środków, zgodnie z dok. 13822/26, oraz
  - projektu pisma w tej sprawie znajdującego się w ZAŁĄCZNIKU.

**PROJEKT PISMA**

Od : Przewodniczący Rady / Przewodnicząca Rady

Do : Przewodnicząca Komisji

DW: : Przewodnicząca Parlamentu Europejskiego

Szanowna Pani!

Zgodnie z art. 31 ust. 6 rozporządzenia finansowego z dnia 23 września 2024 r.<sup>2</sup> informuję, że Rada zatwierdziła przesunięcie środków nr DEC 19/2026 w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2026.

(zwrot grzecznościowy)

---

---

<sup>2</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509 z dnia 23 września 2024 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (wersja przekształcona) (Dz.U. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).